

M-194

D.NACIONES UNIDAS ORD. No. 1370/480/

OBJ. Remite panfletos de protesta por persecución  
y opresión son víctimas en la URSS pueblo  
ucraniano.

REF. No hay.

NUEVA YORK, 10. de Octubre de 1974.

MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES  
- 4 OCT. 1974  
REGISTRADO  
OFICINA DE PARTES

DEL EMBAJADOR REPRESENTANTE PERMANENTE DE  
CHILE ANTE LAS NACIONES UNIDAS.

AL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES  
(DINEX)

1. Por estimarlo de interés para US., cumpla  
con remitir adjunto al presente oficio varios ejemplares de los  
volantes de protesta que fueron repartidos profusamente durante la  
semana pasada frente a la sede de Naciones Unidas, relacionados  
con el trato de que es víctima el pueblo ucraniano en la Unión  
Soviética.

2. Esta manifestación fué organizada por un  
grupo de mujeres ucranianas residentes en este país, quienes  
efectuaron una huelga de hambre en protesta por el encarcelamiento  
político y torturas de que han sido objeto el historiador Valentyn  
Moroz y el matemático Plyushch.

Dios guarde a US.,

CON ANEXO

J. Allu



ISMAEL HUERTA DIAZ  
Vicealmirante

Embajador, Representante Permanente

mw

DISTRIBUCION:

- 1.- y 2.- RR.EE. (DINEX), c/anexo
- 3.- D.Naciones Unidas, Archivo.

52  
Enaress 2  
① Analizar y ver como  
se puede utilizar en  
nuestro país.  
② Dar a la prensa.  
A 7-10/74



VALENTYN MOROZ

**HELP  
SAVE  
!!!**

**FELLOW AMERICANS!**



LEONID PLYUSHCH

We Ukrainian-Americans are on a hunger strike protesting the persecution and oppression of the Ukrainian people by Communist Russia! We are fasting in solidarity with several hundred Ukrainian political prisoners, among them many Ukrainian women who are brutally abused in Soviet prisons.

Valentyn Moroz, 38 year old Ukrainian historian, and Leonid Plyushch 34 year old Ukrainian mathematician-cyberneticist are reportedly near death as a result of torture and drug administration. Valentyn Moroz has been on a hunger strike since July 1, 1974 in Vladimir prison, and is being force fed. He has declared that he will continue the hunger strike until death unless he is transferred to a concentration camp. In a recent letter to V.S. Pritchett, president of the P.E.N. International, Moroz' wife Raissa reported that her husband was "near death" and that Soviet prison authorities, were keeping him in isolation, and refused to give any information about his condition. On September 18, 1974, The New York Times reported from Moscow, that Valentyn Moroz was still alive; "the historian's wife Raissa received a telegram from the deputy warden of Vladimir Prison, east of Moscow, that reported Mr. Moroz was living but offered no details ..."

On August 22, 1974, Senator Robert Taft, Jr. of Ohio introduced a resolution (Res. #392), calling on President Ford to intervene on behalf of Valentyn Moroz. On September 10, 1974 Senator Henry M. Jackson of Washington sent a personal appeal to Leonid Brezhnev, Secretary General of the CPSU, urging the immediate release of Valentyn Moroz. On September 12, 1974, in its incisive editorial The New York Times denounced the brutal persecution of Valentyn Moroz and Leonid Plyushch pointing out that a continuation of such a policy by the Soviet Regime will make the protest "genuinely universal."

***FRIENDS OF FREEDOM!!..***

This is our second hunger strike in solidarity with Valentyn Moroz. We wish to draw the attention of the U.N. General Assembly as well as of the American people to the plight of Moroz and Plyushch. We urge you to appeal to Pres. G. Ford and to your Congressmen and Senators asking them to intervene with the U.S.S.R. government for the immediate release of Moroz and Plyushch.

We appeal to you, Fellow Americans, to protest the inhuman and barbarous treatment of Valentyn Moroz and hundreds of young Ukrainian men and women incarcerated by the Soviet Russian regime for their outspokenness concerning the violation of human rights, the destruction of Ukrainian culture, and the abrogation of national traditions. The treatment of Ukrainian political prisoners is the concern of all civilized mankind!

COMMITTEE OF UKRAINIAN AMERICAN WOMEN'S  
ORGANIZATIONS OF GREATER NEW YORK

IMPERIALISMO SOVIETICO.

drogas, se les tortura y se les trata en forma desumana e inhumana por manifestarse en favor, precisamente, de los derechos humanos que están destruyendo el régimen soviético.

Ante el ataque formulado contra Chile por el representante de Ucrania en la Asamblea General de las Naciones Unidas, en el que manifiesta, entre otras injuriosas afirmaciones, que "Las Naciones Unidas debería alzar su voz de protesta en contra de la opresión de los derechos y libertades de la democracia, contra las ejecuciones y la violencia ejercida en contra de los demócratas y el pueblo chileno, y solicitar que la Junta Militar debería dejar en libertad de inmediato a Luis Corvalán y a todos los Chilenos Demócratas y Patriotas que padecen en la cámara de torturas de la Junta", cabe preguntarse donde está la dignidad de tal delegado.

Santiago, 9 de octubre de 1974.

Es inconcebible que el delegado de un pueblo dominado y sometido por el imperialismo soviético, formule ataques de esta naturaleza en contra de un pueblo que logró liberarse del yugo soviético y que recién se está sobreponiendo de la situación desesperada y caótica en que lo dejó el gobierno marxista de Allende.

Está demás decir que lo manifestado por el delegado ucraniano carece absolutamente de veracidad, pues es sabido que en Chile, a diferencia de lo que ocurre en Ucrania, se respetan los derechos individuales, existen tribunales independientes y jamás se ha aceptado la tortura.

Como vía de ejemplo, cabe mencionar que recientemente las mujeres ucranianas residentes en Estados Unidos han llevado a cabo una huelga de hambre, frente al edificio de la NU para que el pueblo norteamericano, sus senadores, su presidente intercedan ante el Gobierno Soviético en favor de centenares de jóvenes ucranianos que están encarcelados y sometidos a torturas, y de los cuales se carece de información. A estos jóvenes se les suministra

RECEIVED  
1974 OCT 10 10 58 AM  
CON AMBROS

drogas, se les tortura y se les trata en forma bestial e inhumana por manifestarse en favor, precisamente, de los derechos humanos que están conculcados por el regimen soviético.

Que autoridad moral tiene el representante de un país subyugado por el marxismo, para criticar a uno que viene liberándose de tan ignominioso yugo ?

Se anexa panfleto repartido en concentración de mujeres ucranianas.

SANTIAGO, 9 de octubre de 1974.

AE/ncl.